

Luglio 2010 in Svizzera Alexa e Federica Classe IIIa C/L

Cominciamo col presentarci: siamo Federica e Alexa, due alunne di terza liceo, e vorremmo condividere con voi la nostra esperienza di scambio culturale in Svizzera.

A inizio anno 2009, quando frequentavamo ancora la prima, una classe di ragazzi svizzeri della "Kantonale Mittelschule Uri" di Altdorf che studiano italiano, sono venuti in gita scolastica a Firenze. Li abbiamo ospitati per un paio d'ore (quelle di tedesco) nella nostra scuola, grazie all'iniziativa presa dalla nostra professoressa.

Abbiamo svolto vari dialoghi ed esercizi insieme a due ragazze molto simpatiche, Fabienne e Sandra. Inizialmente tra di noi eravamo un po' timide, forse anche un po' impacciate, ovviamente a causa della poca conoscenza da parte di tutte e quattro della lingua tedesca e italiana. Ma poi abbiamo cominciato a prendere confidenza, a ridere e scherzare tranquillamente. Si può dire che già in quel momento si stesse instaurando un buon rapporto di amicizia. La sera seguente era l'ultima serata a Firenze per gli studenti svizzeri, che avevano in programma di andare a mangiare una pizza. Così è stato chiesto a tutta la nostra classe di partecipare alla serata. "E perchè no?" Ci siamo dette. "Così avremo la possibilità di conoscerci meglio anche al di fuori dell'ambiente scolastico... E poi, non si dice mai di no ad una buona pizza!"

E' stata una serata davvero magnifica, abbiamo riso, scherzato e parlato di cose serie, per quanto potesse concederci l'allora minima conoscenza della lingua tedesca. Al momento dei saluti, ci siamo scambiate con Fabienne e Sandra gli indirizzi e-mail e di casa, per poterci mantenere in contatto.

Per diversi mesi abbiamo continuato abbastanza regolarmente a sentirci (per posta, via mail, via sms...), ma il vero e proprio contatto è rimasto duraturo solamente con Fabienne, perché Sandra aveva smesso di studiare l'italiano.

E così, verso fine settembre dello scorso anno, la nostra professoressa e il suo collega svizzero hanno avuto la brillante idea di farci fare uno scambio con Fabienne. Eravamo elettrizzate all'idea!!! E come lo eravamo noi, lo era anche Fabi!

Abbiamo continuato a sentirci anche per telefono (parlare al telefono in tedesco è molto difficile!), finché a inizio aprile non è venuta Fabienne a Firenze! E' rimasta per una settimana, alloggiando per i primi tre giorni da Federica, e i restanti tre da Alexa.

Fabi è una ragazza davvero squisita, non c'è mai stato nessun tipo di problema con lei, ed è subito diventata parte della famiglia! Anche i nostri genitori l'adorano. E' ben educata, alla mano e sempre pronta al sorriso!

L'abbiamo portata con noi a scuola, poi a fare shopping in centro e persino a Siena!

Lei ovviamente era qui per migliorare il proprio italiano, e per questo motivo non ci ha mai consentito di parlarle in tedesco!

La settimana è purtroppo passata fin troppo velocemente, e in men che non si dica ci siamo ritrovate al giorno dei saluti alla stazione. L'abbiamo salutata con una punta di malinconia, tra lacrime e tristezza, ma anche con la prospettiva di rivederci presto!

E infatti il 26 luglio siamo partite emozionante e anche un po' nervose per la Svizzera!!!

Il viaggio non è stato molto lungo, ma arrivate a destinazione eravamo stanche e in forte bisogno di una doccia. Scese dal treno, la famiglia Baumann ci stava aspettando ansiosa!

Rivedere Fabienne è stato meraviglioso! Ci era mancata molto, e noi eravamo mancate molto anche a lei. La settimana trascorsa è stata molto intensa, soprattutto per abituarci ai vari ritmi. Abbiamo visitato molti posti, ad esempio il primo giorno ci hanno portato al Parco degli Animali di Arth-Goldau, un parco naturale dove gli animali sono liberi nella natura. L'atmosfera era unica, non come nei soliti zoo!

Abbiamo sperimentato la cultura culinaria di Franzi, la madre di Fabienne, che è davvero un'ottima cuoca!!! I cibi in Svizzera sono tutti a base di formaggio e patate, verdure, torte salate e non... Insomma ce n'è per tutti i gusti!

Abbiamo visitato Luzern (Lucerna). Per arrivarci abbiamo preso il traghetto attraverso il Vierwaldstettersee. Il viaggio è durato circa tre ore, ma sono passate velocemente grazie all'incantevole paesaggio che ci riempiva gli occhi. Le montagne sono gigantesche e di un verde bellissimo, brillante. Arrivate a Luzern con Fabienne e Franzi, siamo entrate in numerosi negozi tipici svizzeri, ovviamente per comperare la famosissima cioccolata Lindt, Sprungli, Toblerone etc. ...

Un altro giorno siamo invece state in piscina per un paio d'ore, tanto per fare qualcosa di diverso; poi abbiamo preso la funivia per il Monte Haldi. Abbiamo camminato, camminato e ancora camminato... finché non siamo arrivate a destinazione, uno squisito ristorante tipico sulla vetta della montagna! Abbiamo pranzato con gli Apfelmagronen, pasta a base di formaggio e bacon... LA FINE DEL MONDO!!!

Siamo andate anche due volte al cinema. La prima volta a vedere The Twilight Saga: Eclipse, che non è stato difficile da seguire, poiché l'avevamo già visto in italiano. La seconda volta invece abbiamo visto Inception (con Leonardo di Caprio); e questo è stato davvero molto difficile da seguire in tedesco. Le uniche cose che riuscivamo a capire erano i vari "Ja!", "Nein", "Wie geht's?" e "....."! ...

Un paio di volte siamo andate in un caffè di nome Danioth nel centro di Altdorf, per chiacchierare e

giocare a giochi da tavola o a carte come UNO!! Che risate!

Per la festa del patrono il 31 luglio siamo andate con i Baumann alla festa popolare, dove c'erano musica, fuochi d'artificio e tanti giovani. Fabienne ci ha infatti presentato i suoi amici, con i quali siamo rimaste per un paio d'ore a parlare del più e del meno. A quel punto il nostro tedesco era nettamente migliorato, era palesemente più fluido e naturale, grazie anche alla pratica dei giorni precedenti con i genitori (Franzi e Kurt) e la sorellina (Silvana) di Fabienne!

La nostra ultima serata l'abbiamo trascorsa in modo tranquillo in famiglia. E prese da un leggero sconforto non ci siamo fatte mancare le lacrime... La famiglia Baumann era stata talmente ospitale e generosa con noi, che ci sentivamo già parte della famiglia.

E' stata una settimana davvero molto intensa, ma vissuta con gioia e tanta felicità dal primo all'ultimo momento.

Alla stazione il giorno della partenza i Baumann ci hanno regalato ciascuna una borsa piena di souvenir e cioccolata! Siamo rimaste molto sorprese e colte di sorpresa! Sono stati davvero molto carini con noi! Per descrivere come ci sentiamo dopo questa esperienza possiamo solo dire che un pezzo del nostro cuore è ancora in Svizzera, ad Attinghausen, in casa Baumann. E tutto quello che possiamo fare è ringraziare di cuore la nostra professoressa e il professor Schumacher per aver dato inizio a questa bellissima esperienza, che in principio è partita come mero scambio, ma poi si è evoluta in vera e propria amicizia! GRAZIE!!!

E infine, un grazie enorme alla famiglia Baumann, che ci ha voluto bene e ci ha messo a nostro agio fin dall'inizio. Ma soprattutto GRAZIE FABIENNE, ti vogliamo bene!

Con infinita gratitudine e infinito affetto,
Alexa e Federica



Estate 2010

Ilaria, Classe II.C/L

Tutto è iniziato a Febbraio dello scorso anno scolastico, quando Nora è venuta a trascorrere un mese a Firenze con suo padre. Non sapendo come trascorrere il tempo, ha deciso di iscriversi ad una scuola per fare un'esperienza diversa, e per caso è stata messa in classe nostra.

Nora è una ragazza tedesca di Giengen an der Brenz, una piccola città a due ore da Stoccarda, ha sedici anni e frequenta il MARGARETHE-STEIFF-GYMNASIUM.

Studia tre lingue straniere: inglese, francese e spagnolo, ed è solo grazie alla conoscenza delle lingue che abbiamo potuto fare amicizia!!

Inizialmente non ci consideravamo nemmeno, infatti la nostra amicizia è cominciata solo due settimane prima della sua ripartenza!! Abbiamo iniziato a parlare e....non ci siamo più fermate!!!

Siamo andate a fare shopping tre volte, ma purtroppo il tempo era finito, doveva tornare in Germania.

Da quel momento ci siamo tenute in contatto per e-mail fino a quando non mi ha invitata a casa sua per le vacanze estive!!!

Ovviamente ho accettato e quest'estate sono andata tre settimane in Germania a stare da lei!!! Andavamo a scuola insieme, andavamo in piscina tutti i pomeriggi, mi ha fatto conoscere i suoi amici e così la nostra amicizia è diventata fortissima!!! Parlavamo di tutto e quando le parole non bastavano, subentravano i gesti :) ma non ci sono mai stati problemi di comunicazione!!!

Ad agosto è venuta lei per tre settimane in Italia. Siamo andate al mare e anche in quel periodo ci siamo divertite da matto!!!

Siamo diventate vere amiche e, nonostante veniamo da due paesi diversi e parliamo lingue diverse, l'inglese (in parte anche il tedesco e il francese) è stato il nostro strumento per "abbattere" questo piccolo ostacolo!!!

La nostra amicizia va avanti tuttora grazie alle e-mail che ci inviamo quasi tutti i giorni per tenerci "aggiornate" sulle cose che ci accadono!!

Fortuna? Coincidenza? Abbiamo imparato molto l'una dall'altra, sia a livello linguistico, sia a livello umano, e non vediamo l'ora di rivederci!!!

Abbiamo vissuto per quaranta giorni insieme ed è stata l'esperienza più bella della nostra vita!!!

Ila

